

## 10月2日(月)は固定資産税・国民健康保険税・後期高齢者医療保険料の納期限です

納め忘れがないか  
ご確認ください

■各税の納期限(口座振替日)

項目	期別	納期限(口座振替日)	期別	納期限(口座振替日)
固定資産税	3期	10月2日(月)		
国民健康保険税(普通徴収)	3期	10月2日(月)	2期	8月31日(木)
後期高齢者医療保険料(普通徴収)	3期	10月2日(月)	2期	8月31日(木)
町県民税(普通徴収)			2期	8月31日(木)

問 町税務課 ☎0187(84)4902

総 務 課

## 不用になる物品を売却します

物品名 ●音響機器一式

公開期間 ●9月6日(水)～9月20日(水) 午前9時～午後4時  
※9月11日(月)、19日(火)は休館日となります。

※入札に参加する場合は、公開期間に物品説明を行いますので、事前に美郷町公民館(☎0187(84)4915)までお申込みください。

公開場所 ●美郷町公民館 準備室

入札日時 ●9月28日(木) 午前10時

※入札に参加する場合は事前に登録が必要です。

入札場所 ●町役場2階  
第1会議室

参加資格 ●美郷町民または美郷町に主たる事業所を有する法人で町税および公共料金が未納でない方

注意事項 ●代金納入後、速やかに搬出してください。搬出車両および搬出費用等は購入者負担となります。



問 町総務課 管財班 ☎0187(84)1111

教育推進課

## 「就学や教育に関する相談会」を開催します

お子さんの発達や行動などに関して、心配していることはありませんか。就学や教育に関する相談会を次のとおり実施しますので、お気軽にご相談ください。

開催日時 ●9月20日(水) 午前10時～午後3時

できるだけお子さんと一緒においでください。

会場 ●美郷町北ふれあい館

申込方法 ●下記まで電話でお申し込みください。

申込期限 ●9月8日(金)

問 町教育委員会 教育推進課 ☎0187(84)1112

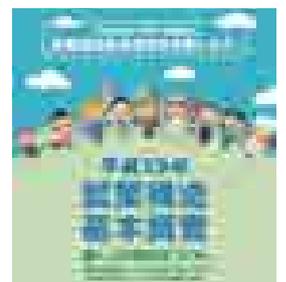
企画財政課

「働く人の明日をつくる。」

## 平成29年10月1日現在で就業構造基本調査を実施します

就業構造基本調査は、普段仕事をしているかどうかや仕事に関する希望などについて調査し、全国や地域別の就業構造を明らかにするものです。その結果は雇用政策、経済政策などの基礎資料として利用されます。

国が指定する調査区(平成27年国勢調査に基づく)の中から調査をお願いする世帯を選び、9月下旬に調査員が調査書類を配布に伺いますので、ご回答をお願いします。



問 町企画財政課 情報統計班 ☎0187(84)4901

## 行政区の活動拠点となる集会施設等の整備事業に補助金を交付しています

■集会施設等の新築（全部改築を含む）を行う事業  
事業に必要な経費の2分の1以内の額（上限額500万円）

申込方法●事業を行う2週間前までに、町企画財政課または六郷・仙南の各出張所のいずれかに申請書を提出してください。（申請書の用紙は、企画財政課または各出張所に備え付けているほか、町ホームページからもダウンロードできます。）  
※事業費が10万円未満の事業は補助対象外となります。

■集会施設の増築、一部改築、修繕を行う事業  
■外構、駐車場等の付帯施設の整備を行う事業  
■防災機材等の整備を行う事業  
事業に必要な経費の3分の1以内の額（上限額100万円）  
※次に掲げる経費については、補助金額を経費の3分の2以内とします。

- ①下水道施設、集落排水施設への接続に要する経費
- ②合併処理浄化槽の設置に要する経費
- ③施設のバリアフリー化に要する経費
- ④防災機材の整備や一時避難所としての機能強化に要する経費

## 行政区やボランティア団体等が自主的に行う事業に補助金を交付しています

■地域の伝統行事の保存および継承のために行う事業（伝統行事）  
事業に必要な経費の2分の1以内の額（上限額5万円）

■行政区、自治会、ボランティア団体等が行う事業  
事業に必要な経費の3分の2以内の額（上限額30万円）  
※ただし、補助金の交付が4回以上の事業は、必要経費の3分の1以内の額（上限額10万円）

申込方法●事業を行う2週間前までに、企画財政課または六郷・仙南の各出張所のいずれかに申請書を提出してください。（申請書の用紙は、企画財政課または各出張所に備え付けているほか、町ホームページからもダウンロードできます。）  
※飲食に関する経費など、補助の対象にならない経費もあります。詳しくは、下記までお問い合わせください。

申・問 町企画財政課 企画財政班 ☎0187(84)4901

## 外国籍等住民支援相談員の方々をご紹介します

### 【日本語】

大仙市、仙北市、美郷町にお住まいの外国人のための相談員をご紹介します。生活する上で困ったことや分からないことがありましたら次の相談員にお気軽にご相談ください。

地域	相談員	連絡先
大仙市	鈴木 通明	090-2276-1113
仙北市	田村 雄幸	0187-55-5577
美郷町	加藤 千恵子	0187-84-2234

### 担当

大仙市 観光交流課 電話 0187-63-1111(内線251)  
仙北市 教育委員会生涯学習課 電話 0187-43-3383  
美郷町 企画財政課 電話 0187-84-4901

### 【中国語】

为居住在大仙市，仙北市，美郷町の外国人提供咨询服务。如果您在生活上有什么困难或者遇到什么疑问，请与以下咨询顾问联系。

地区	咨询顾问	联系电话
大仙市	铃木 通明	090-2276-1113
仙北市	田村 雄幸	0187-55-5577
美郷町	加藤 千恵子	0187-84-2234

### 担当

大仙市 観光交流課 電話 0187-63-1111(分机251)  
仙北市 教育委員会生涯学習課 電話 0187-43-3383  
美郷町 企画財政課 電話 0187-84-4901